

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز سه شنبه ۷ دی ماه ۱۳۱۰ * (۱۹ شعبان ۱۳۵۰)

فهرست مذاکرات

- | | |
|--|--|
| ۱) تصویب صورت مجلس | ۵) تقدیم بکفتره لایحه ازطرف آقای معاون وزارت مالیه |
| ۲) شورای اول الحاق ایران به قرارداد های حمایت از زنان و کودکان | ۶) مذاکره در لایحه واگذاری باغ دوشان تپه به مؤسسه شیر و خورشید سرخ |
| ۳) تصویب استخدام مادام آندره هس | ۷) موثق و دستور جلسه بعد - ختم جلسه |
| ۴) تصویب ده هزار تومان اعتبار برای دفع امراض ساریه حیوانی | |

مجلس يك ساعت و نیم قبل از ظهر بریاست آقای دادگر تشکیل گردید

صورت مجلس روز پنجشنبه دوم دی ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند

[۱ - تصویب صورت مجلس]

رئیس - صورت حاضر و غائب که اخیراً رسیده است قرائت میشود **

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست؟ (گفته شد - خیر) صورت مجلس تصویب شد.

[۲ - شورای اول الحاق ایران به قرارداد های حمایت از زنان و کودکان]

رئیس - خبر کمیسیون امور خارجه راجع به قرارداد های حمایت از زنان و کودکان:

خبر از کمیسیون امور خارجه

برای جلوگیری از بعضی شنايع اخلاقی که در بعضی از مالک از طرف عده مردمان پست و برای استفاده از اشخاص عیاش و هوا پرست معمول شده بود در تاریخ ۱۸ مه ۱۹۰۴ مطابق ۲۷ اردی بهشت ۱۲۸۳ در پاریس مقاله نامه ای مشتمل بر ۹ ماده بین بعضی از دول باامضاء رسید که بموجب مفاد آن هر نوع معامله و استخدامی که نسبت بزنان و کودکان برای انجام اعمال خلاف اخلاق

* عین مذاکرات مشروح شصتین جلسه از دوره هشتم تقنینیه . (مطابق قانون ۸ آذر ماه ۱۳۰۰)

دائرة تند نویسی و تحریر صورت مجلس

** غائبین با اجازه - آقایان: تهرورتاش - ایزدی - آشتیانی - طباطبائی وکیلی - طهرانچی - مصدق جهانشاهی - عدل - دادور
عبدالعسین خان دیبا - وثوق - اقبال
غائبین بی اجازه - آقایان: دکتر احتشام - دکتر طاهری - اعظم زنگنه - حاج حسین آقا مهدری - ملک آرائی - نوام - حاج غلامحسین خان ملک

دیر آمدگان با اجازه - آقایان: میرزا سید مهدیخان فاطمی - عراقی - بیات

دیر آمدگان بی اجازه - آقایان: حاج میرزا حبیب الله امین - لبقوانی - مسعودی خراسانی - حکمت

صورت گیرد حرام و ممنوع گشته و دول امضاء کنند. مقاله نامه موظف بجلوگیری این گونه معاملات و تعقیب مرتکبین میشدند. مقاله نامه مزبور در پاریس مانده و بسایر دول بموجب همان مقاله نامه اجازه داده شده بود که مقاله نامه را امضاء و الحاق خود را بآن بوسیله جمهوری فرانسه بسایر امضاء کنندگان اطلاع دهد.

در تاریخ ۱۲ اردیبهشت ۱۲۸۹ (۴ مه ۱۹۱۰) ثانیاً در تأیید مقاله نامه ۱۸ مه ۱۹۰۴ قرار دادی مشتمل بر ۱۲ ماده و يك پروتکل اختتامیه با امضاء عده ای از دول رسید که غیر از تأیید و تشریح مقاله نامه ۱۹۰۴ و منع معامله جنایت آمیز نسبت به زنان و کودکان چیزی نبود و بموجب این قرارداد هر دولتی میتواندست بعد ها آن را امضاء نموده و الحاق خود را بقرارداد بین المللی مزبور بوسیله دولت جمهوری فرانسه اعلام دارد.

دولت ایران چون با مقاله نامه و قرار داد مزبور موافقت داشت لایحه ای تحت نمره ۶۸۱۳ در تاریخ ۲۷ اردیبهشت ۱۳۱۰ برای استجازه ملحق شدن بمقاله نامه و قرار داد مزبور تقدیم مجلس شورای ملی نمود.

در تاریخ ۱۳۰۰ (مطابق ۱۹۲۱) تحت هدایت و لوای جامعه ملل کنفرانسی در ژنو تشکیل گردید که نماینده دولت ایران نیز در آن عضویت داشت و کنفرانس مزبور مقرراتی در تأیید مقاله نامه ۱۹۰۴ و قرارداد ۱۹۱۰ تصویب نمود که باسم (قرارداد بین المللی الغاء خرید و فروش نسوان و کودکان) موسوم و نماینده دولت ایران نیز آن را امضاء نموده و دولت ایران لایحه ای تحت نمره ۶۸۱۱ تقدیم مجلس نموده که تقاضا مینماید مجلس آنرا تصویب و بدولت اجازه بدهد که نسخه صحه شده آنرا به دار الانشاء جامعه تسلیم نماید.

کمیسیون امور خارجه در جلسات متعدده دو لایحه دولت را تحت شور و مطالعه در آورده و با هر دو آنها موافقت نموده ولی چون مفاد هر دو لایحه دولت یکی و عبارت بود از استجازه الحاق دولت ایران به مقاله ۱۹۰۴ و قرارداد ۱۹۱۰ و تصویب قرارداد بین المللی کنفرانس ژنو

و قراردادهای مزبور نیز برای يك مقصود است کمیسیون امور خارجه چنین تصویب نمود که دو لایحه مزبوره بیکدیگر منضم و بمبدل بيك لایحه نماید. بنابراین ماده واحده ذیل را تصویب و با متن فارسی مقاله نامه ۱۹۰۴ و قرارداد ۱۹۱۰ و قرارداد بین المللی ژنو تقدیم مجلس شورای ملی مینماید.

ماده واحده - مجلس شورای ملی اولاً الحاق قطعی دولت ایران را بمقاله نامه بین المللی ۱۸ مه ۱۹۰۴ مطابق ۲۷ اردیبهشت ۱۲۸۳ که مشتمل بر نه ماده و در پاریس برای جلوگیری از رفتار خلاف اخلاق و جنایت آمیز نسبت بزنان و کودکان با مضار رسیده است و همچنین قرارداد بین المللی پاریس که در تاریخ ۱۲ اردیبهشت ۱۲۸۳ (مطابق ۴ مه ۱۹۱۰) راجع بهمان مقصود مذکور در فوق که در پاریس امضاء شده است بدولت ایران اجازه میدهد ثانیاً قرارداد بین المللی الغاء خرید و فروش زنان و کودکان مشتمل بر ۱۴ ماده را که در تاریخ ۳۰ سپتامبر ۱۹۲۱ مطابق با ۷ مهرماه ۱۳۰۰ در ژنو با امضا رسیده است تصویب و بدولت اجازه میدهد نسخه صحه شده آنرا بدار الانشاء جامعه ملل تسلیم نماید.

رئیس - آقای دینا

طباطبائی دینا - در این قرار داد اولاً يك مواد هست که مجازاتهایی برای این قبیل اشخاص معین شده بنده اولاً خواستم بدولت تذکر بدهم که مطابقت این مقررات را بقوانین موجوده فعلی دولت باید در نظر داشته باشد و اگر نواقصی داشته باشد باید لواحق آن تهیه و بمجلس تقدیم شود و ثانیاً لایحه دولت راجع باین قرار داد دو فقره بوده و اینکه کمیسیون خارجه آورده است در ضمن يك ماده واحده تقدیم مجلس کرده اند چون سابقه ندارد بنده عقیده ام این است که باید دو ماده واحده باشد نه يك ماده در همین زمینه هم پیشنهادی عرض کرده ام و ظاهراً در تاریخ هم يك اشتباهی در طبع شده است اینکه ۱۲۸۳ نوشته شده است ۱۲۸۹ است نه ۱۲۸۳ این سهو هم در طبع شده است باید تصحیح شود و بعد هم اینجایك عبارت تصویب نوشته شده است و تصویب هم اینجا معنی

ندارد يك قرار دادی که در جامعه ملل بسته شده است مجلس تصویب نمیکند بلکه بدولت اجازه میدهد الحاق خودش را اعلام کند بآن قرار داد اینها نظر بنده بود و پیشنهادی هم عرض کرده ام که رجوع بکمیسیون شود **مخبر کمیسیون امور خارجه (دشتی)** - بنده تعجب میکنم که چطور میفرمایند در يك ماده واحده میشوید آورد (طباطبائی دینا - سابقه ندارد) سابقه ندارد چیز غریبی است این چیزی که تا حالا نشده تا آخر عمر نباید بشود! بنده نمیفهمم. عرض کنم ماده واحده دولت چه چیز است ماده واحده که دولت تقدیم کرده است بمجلس این است که از مجلس اجازه میخواهد که ملحق شود بآن قرار داد ها حالا ماده واحده هیچ موادی راجع همین است برای اینکه در ماده واحده هیچ موادی راجع بقراردادها نیست یعنی هیچ ماده از مواد قرار دادها موجود نیست فقط اجازه میخواهد یعنی بموجب ماده واحده مجلس بدولت اجازه میدهد که فلان قرار داد را تصویب کند یا امضا کند و این چه فرق میکند که دو ماده واحده بیاوریم یا در يك ماده واحده بگذرانیم که دولت قرار داد را امضاء کند این مسئله هم در کمیسیون امور خارجه صحبت شد هم دولت موافقت کرد و هم با آقای رئیس مجلس صحبت شد و گفتند ضرری ندارد دولت دو ماده واحده آورده و هر دو راجع بيك موضوع است یعنی منع معاملات خلاف اخلاق است اینها را کمیسیون خارجه تصویب کرده که در ضمن ماده واحده تقدیم مجلس شود و بنده تصور میکنم که تا این اندازه مقید بفرمالیته بودن غیر از تضییع وقت مجلس چیز دیگری نیست و یکی دیگر راجع بتاریخ که فرمودید بنده آنرا در قسمت چاپی هنوز ندیده ام البته آنرا نگاه میکنیم اگر اشتباهی در طبع شده باشد در شور ثانی تصحیح خواهد شد یکی دیگر راجع بچه فرمودید؟ (طباطبائی دینا - راجع بتصویب) این راهم خواهش میکنم مراجعه بفرمائید با اغلب قراردادهای بین المللی یا معاهداتی که دولت با سایر دول کرده است تمام اینها بلفظ تصویب گذشته است بالاخره باید مجلس

شورای ملی تصویب کنند يك چیزی را. تمام قرار داد های خارجی بدون تصویب مجلس شورای ملی اعتبار ندارد؟ (صحیح است) این چه حرفی است؟ تمام قرار داد های خارجی باید بیاید بمجلس و مجلس او را تصویب کند میگوئید مجلس شورای ملی نباید تصویب کند یعنی چه؟ نباید تصویب میکند! مجلس شورای ملی تصویب میکند یعنی تأیید میکند آن امضای دولت را. دولت يك امضائی کرده است يك قرار داد هائی را و يك موافقت هائی کرده است باید مجلس او را تصویب کند اگر او را تصویب نکند اعتبار ندارد.

طباطبائی دینا - اجازه میفرمائید؟ سوء تعبیر شده است

رئیس - بفرمائید

طباطبائی دینا - راجع بتصویب ظاهراً سوء تعبیر شده بنده مقصودم این نبود که مجلس نباید تصویب کند با عبارت بنده مخالف بودم که لفظ تصویب اینجا مناسب ندارد فقط مجلس اجازه میدهد بدولت که الحاق قطعی خودش را باین قرارداد اعلام کند و همینقدر هم کافی است.

مخبر - عرض کنم مخصوصاً لفظ تصویب باید باشد و در اغلب قراردادهای هم هست مجلس شورای ملی تصویب میکند و بالاخره ما که نباید نزاع لفظی بکنیم.

رئیس - پیشنهادات ایشان را هم قرائت میکنیم. مقام محترم ریاست مجلس شورای ملی ماده واحده را بترتیب ذیل پیشنهاد می نمایم:

ماده واحده - مجلس شورای ملی بدولت اجازه میدهد الحاق قطعی ایران را بقراردادهای بین المللی ذیل اعلام نماید اول مقاله نامه بین المللی بر علیه معاملات جنایتکارانه نسبت بنسوان و کودکان مشتمل بر نه ماده که در تاریخ ۱۸ مه ۱۹۰۴ مطابق با ۲۷ اردیبهشت ۱۲۸۳ در پاریس امضاء شده است دوم قرارداد بین المللی پاریس راجع بجلوگیری از معامله نسوان و کودکان مشتمل بر دوازده ماده و يك پروتکل اختتامیه

که در تاریخ ۴ مه ۱۹۱۰ مطابق با ۱۲ اردیبهشت ۱۲۸۹ امضاء شده است.

مقام محترم ریاست مجلس شورای ملی

اصلاح ماده واحده را بترتیب ذیل پیشنهاد می نمایم
ماده واحده - مجلس شورای ملی بدولت اجازه می دهد الحاق قطعی دولت ایران را بقرارداد بین المللی الغاء خرید و فروش زنان و کودکان مشتمل بر چهارده ماده که در تاریخ ۳۰ سپتامبر ۱۹۲۱ مطابق با هفتم مهر ۱۳۰۰ در ژنو باهضا رسیده اعلام و نسخ صحه شده آنرا بدارالانشاء جامعه ملل تسلیم نماید.

رئیس - رأی میگیریم بورود در شور دوم آقایانیکه با ورود در شور دوم موافقت دارند قیام فرمایند (اغلب برخاستند) تصویب شد.

۳ - تصویب استخدام مادام اندره هس

رئیس - خبر کمیسیون بودجه راجع بااستخدام مادام هس :

خبر از کمیسیون بودجه

کمیسیون بودجه با حضور آقای وزیر معارف لایحه نمره ۴۲۳۹ دولت راجع به تجدیدکنترت مادام اندره هس تبعه دولت فرانسه را برای معلمی و مدیری مدرسه دارالمعلمات مورد شور و مطالعه قرارداد به بالاخره با ماده واحده پیشنهادی عیناً موافقت و اینک برای تصویب مجلس شورای ملی عین ماده پیشنهادی دولت را تقدیم میدارد

خبر از کمیسیون امور خارجه

کمیسیون امور خارجه در جلسه ۲۸ آذر ماه ۱۳۱۰ لایحه نمره ۱۴۱۷-۴۲۳۹ دولت راجع بااستخدام مادام اندره هس تبعه دولت فرانسه برای مدیری و معلمی مدرسه دارالمعلمات از اول خرداد ۱۳۱۰ تا آخر اردی بهشت ۱۳۱۲ تحت شور قرار داده و چون با ملیت مشارالیه مخالفتی نبرد تصویب گردید

خبر از کمیسیون معارف

کمیسیون معارف در جلسه ۲۵ آذر ماه ۱۳۱۰ لایحه نمره ۴۲۳۹ دولت راجع به تجدید استخدام مادام اندره هس برای دارالمعلمات در مدت دو سال با حضور آقای وزیر

بدهند اینها را برکنار و برحذر بدارند از بعضی اعمالی که ممکن است برای یکفر محصل در آتیه موجب زیان باشد. این را آنچه که بنده تشخیص کردم در مدارس نشنیدم يك کلمه راجع بترتیب گفته شود ولی اصول تعلیم و تدریس خیلی خوب است و ما هم کمال رضایت را داریم قصد بر این بود که قدری نسبت بترتیب اكمك و مراقبت کنند. تنها تعلیم برای مقصود کافی نیست بایستی مراقبت کرد اطفال را حقیقتاً در مواقعی که می روند مقرراتی بر ایشان قرار داد باید بمقیده بنده برای هر مدرسه دو تا سه تا چهارتا بعنوان مراقب ناظر مقتضی مبصر هر چه میخواهند بگورند قرار داد که مراقب اعمال آن اطفالی که در آن مدرسه تحصیل می کنند اعم از ذکور یا اناث باشند که واقعاً آنها از این حیث رو به ترقی بروند مثل سایر ملل که ما هم بتوانیم بترقیاتی که آرزو مندیم برسیم البته این را عقیده دارم که امور بایستی تدریجاً رو بتکامل برود این را هم بنده نمیگویم يك تربیتی بدهند که ما همین امسال آن نتایجی که میخواهیم بگیریم ولی برور به این مسئله باید برسیم يك عرض دیگر بنده راجع باغت است ما داریم معارفمان را ترویج میکنیم در صورتیکه از زبانمان بکلی عقب مانده ایم و یومیه است که واقعاً خیلی خیلی لغات اجنبی که بعقیده بنده بدتر از قشون اجنبی است بزبان ما حمله آورده است و يك قدری هم ارباب جرائد بی لطفی میکنند در صورتیکه لغاتی ممکن است داشته باشند اینها بکوشها می رود بالسنه می رود یواش یواش لغات طبیعی می شود ولی متأسفانه فعلاً تربیتی شده است که نمی توانیم از آن خلاصی حاصل کنیم بنده عقیده دارم که آقای وزیر محترم معارف از حالا توجه کنند يك دائره المعارف خیلی مفید عالی همینطور که مصرها و سایر ملل شرقی کرده اند ما هم داشته باشیم آخر ما هم معارف داریم ما هم بودجه داریم ما هم مملکت داریم بالاخره ما هم باید لغت داشته باشیم ما را از این تنگنای الفاظ بیرون بیاورند بگذارند ما هم يك جائی برای کلمات مترادف و مشابه داشته باشیم که به آنجا رجوع کنیم و برای این منظور هم بعقیده بنده يك نظر کافی است و آن این است که

همین آقایانی که امروز رؤسای معارف ولایاتند يك متحدالمالی برای آنها بدهند که لغات محلی را جمع کنند الا آن شاید در کرمان ما چهار پنج هزار لغت فرس قدیم که خود کرمانها استعمال میکنند در عباراتشان هست که همرا باید جمع کرد همینطور در کردستان همینطور در خراسان همینطور در بلوچستان همینطور در ترکمن همینطور در تمام قسمتهای جهات اربعه این مملکت که ممکن است لغاتی را آورد و جمع نکرد که ما را بی نیاز کند. لغت عرب که برای يك اسد (برای شیر) بانصلافت پیدا کرده است تصور نکنید رفته انداز خارج آورده اند خیر رفته اند بهر ابه بهر قبیله گفته اند شما باسد چه میگوئید او گفت حارت او گفت ضمیم او گفت لیک او گفت هیص جمع کردند يك زبانی را به آن فسحت و وسعت در آن عصر بربریت تشکیل دادند چرا بایستی زبانمان تنگ باشد و يك لغتی که حقیقتاً ما باو احتیاج کامل داریم لغت کامل نداشته باشیم عقیده بنده این است که خیلی آسان است مقرر بدارند رؤسای معارف اینهایی که حقوق میگیرند لغات محلی را جمع کنند در ظرف یکسال پس از یکسال بفرستند بمرکز مرکز هم در وزارت معارف يك کمیسیون خاصی از دانشندان و ادبای این مملکت جمع کنند اعم از طهران یا ولایات و اینها هم یکی دو سال بنشینند و يك دایره المعارف برای ما درست بکنند و این ملت را واقعاً يك رشد معنوی بدهند ترقی باطنی بدهند. و الا این وضعیات صوری ظاهری امید بخش نیست و بعقیده بنده این عرایض بنده شاید بی موقع نبود و امیدوارم چون شخص ایشان را توانا میدانم و حقیقتاً میدانم که میخواهند بکنند (افسر - صحیح است) در صدند که معارف ایران را ترقی و رونق بدهند امیدوارم باین دو قسمت عرض بنده که در نهایت ضرورت خواهد بود توجه بکنند و يك نتیجه از این کار ما بگیریم.

وزیر معارف - اولاً باید بنده از نماینده محترم تشکر بکنم از اظهاراتی که نسبت بشخص بنده فرمودند و اما این که فرمودند تعلیم با تربیت باید توأم باشد هیچ تعلیمی بدون تربیت بنظر بنده خوب نیست ولی امر دایر

خبر کمیسیون

لایحه نمره ۷۱۲۵ دولت راجع باعتبار ده هزار تومان برای رفع نواقص مؤسسه دفع آفات حیوانی از محل اعتبار یکصد هزار تومان دفع ملخ در کمیسیون بودجه مطرح بالآخره با ماده پیشنهادی موافقت شده و اینک راپورت آن را تقدیم مینماید:

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ ده هزار تومان از یکصد هزار تومان اعتبار دفع ملخ که در بودجه کل مملکتی منظور است برای رفع نواقص مؤسسه دفع آفات حیوانی و خرید لوازم و غیره با اختیار اداره کل فلاحت بگذارد.

رئیس اشکالی نیست. فقط اشکالی که هست در اکثریت است. آقای مؤید احمدی

مؤید احمدی - بنده خاطر دارم که در بودجه مملکتی یکصد هزار تومان پیش بینی و گذارده شده برای دفع آفت ملخ و با احتیاجات مبرمی که این چند سال دولت بدفع ملخ پیدا کرده است که ملاحظه بفرمائید در يك فصول از سال منظمآ ملخ هائی در حدود مملکت پیدا می شود حاصل رعیت و مالک همه را از بین می برد این بود که ما در بودجه گذاشتیم این مبلغ را که وقتی ملخ در یکجا پیدا می شود یا پیش بینی هائی دولت لازم میدانند برای دفع ملخ بکند این پول را مصرف کند لکن خاطر می آید الان درست در ذهن نیست که راجع به چه موضوع بود در چندی قبل باز از این اعتبار يك مبلغی را يك محل دیگر اختصاص دادیم الان مقدارش خاطر می نیست لکن از این محل دفع آفت ملخ يك مبلغی را آوردیم از این اعتبار مجلس هم تصویب کرد و داد

بود بین اینکه از کدام طرف شروع کنیم از تربیت شروع کنیم یا از تعلیم بنده همچو فکر کردم که مراتب تعلیم را مقدم بداریم بهتر است. ولی راجع به قسمت تربیت هم اتفاقاً در کمیسیون تصادف کردیم با آقایان اعضاء کمیسیون و مخصوصاً خواهش کردم که در این خصوص هم يك اقداماتی بکنیم و يك تصمیمات مقدماتی هم گرفته شده امیدواریم نتیجه خوب بگیریم. و اما اینکه فرمودید که راجع به لغت فرس و اینها باید اهتمام بشود این کار هم بسته بمرور زمان است و البته باید صرف و نحو را هم درست کرد و البته در لغت زبان فارسی آتقدیری که باید اهتمام نشده و لغات هم بقدر کافی هست ولی امیدواری هست که در بودجه سال آینده يك اعتباری منظور کنیم که هم مساعدت باین کار بشود و هم صرف و نحو را اصلاح بکنیم. (نمایندگان - صحیح است)

رئیس - آقای عراقی

عراقی - موافقم.

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است.

رئیس - رأی میگیریم به مدلول ماده واحده با ورقه آقایان موافقین ورقه سفید خواهند داد.

(اخذ و شماره آراء بعمل آمده ۷۹ ورقه سفید نتیجه شد)

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۸۹ نفر با اکثریت ۷۹ رأی تصویب شد

[۴ - تصویب ده هزار تومان اعتبار برای دفع امراض ساریه حیوانی]

رئیس - خبر کمیسیون بودجه راجع به ده هزار تومان برای دفع امراض مسریه حیوانی:

* اسامی رأی دهندگان - آقایان: عراقی - دکتر طاهری - ابراهیم قوام - میرزا صادقخان اکبر - امیر حسین خان بختیاری لبقوانی - معتمدی - فروزی - حسن علی میرزا دولتشاهی - مؤید احمدی - مخبر فرزند - درباری - فتوحی - میرزا سید احمد بهبهانی حاج محمد رضا بهبهانی - وهاب زاده - ثقة الاسلامی - معتمد سنگ - مفتی - میرزا یانس - میرزا اسدالله فقیه - مولوی - قراگوزلو طباطبائی دیبا - طالش خان - روحی - حبیبی - احمد - دکتر سنگ - سید مرتضی وثوق - پیر نیا - مسعود ثابتی - دکتر شیخ - اعتبار - رهنما - دمستانی - محیط - اسدی - لاریجانی - امیر اعلم - آخوند بار علی - بیات - رهبری - حیدری - مسعودی خراسانی حکمت - حاج حسین آقا مهدوی - شریعت زاده - حسین قلیخان نواب - مقدم - کفائی - دادور - شریفی - ساکینیان - مجدضیائی - مزدملی - صفاری - دکتر عطاء الله خان سیمی - موفر - امیر عامری - اورنگ - خواجوی - حاج میرزا حسن خان اسفندیاری دکتر ملک زاده - بیات ماگو - حاج میرزا حسین خان قاضی - چایچی - افسر - تربیت - دکتر ضیائی - ملک مدنی - علوی سبزواری امیر ابراهیمی - نهیمی - میرزا محمد حسین نواب - سید کاظم یزدی - دستانی - هراز - بوشهری

طباطبائی دیبا - بنده موافقم ولی باید از بودجه هذه السنه نوشته شود نه مطلقاً.

معاون وزارت مالیه - مانعی ندارد.

رئیس - نظر آقای مخبر چیست؟

دکتر طاهری - موافقم

رئیس - آقایانی که امامه واحده با ضمیمه هذه السنه موافقت دارند ورقه سفید خواهند داد.

(اخذ آراء بعمل آمده ۶۹ ورقه سفید استخراج شد)

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۹۱ نفر با اکثریت ۶۹ رأی ماده واحده تصویب شد.

[۵ - تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای معاون وزارت مالیه]

رئیس - آقای معاون وزارت مالیه.

معاون وزارت مالیه - برای اینکه البته مدتی وقت لازم دارد تا بودجه سال آتی از مجلس بگذرد و وزارت مالیه احتیاجاتی خواهد داشت ادارات دولتی احتیاجاتی خواهند داشت به ملزومات برای این يك لایحه تهیه شده است دو فقره اجازه خواسته شده که از عایدات هذه السنه بمصرف برسد آنوقت در بودجه سنه آینده منظور خواهد شد برای خرید ملزومات و مخارج فوری مثل ساختمانها و اینها که بفوریت ضرورت دارد و باید فوراً انجام شود اجازه خواسته شده که از عایدات امسال پرداخته شود و بعد از بودجه سنه آتی وقتی که تصویب شد برگردد.

تقدیم می شود.

[۶ - مذاکره در لایحه واگذاری باغ دوشان تپه به موسسه شیرو خورشید سرخ]

رئیس - خبر کمیسیون بودجه در خصوص باغ دوشان تپه قرائت می شود:

رئیس - آقای دیبا فرمایشی دارید؟

اسامی رأی دهندگان - آقایان: مؤید احمدی - قراگوزلو - امیر دولتشاهی - ایقوانی - حاج محمد رضا بهبهانی - مقدم - وهاب زاده - دکتر طاهری - میرزا یانس - ثقة الاسلامی - مسعودی خراسانی - طالش خان - یونس آقا وهاب زاده - بنکدار لاریجانی - مفتی - طباطبائی دیبا - حبیبی - مولوی - میر سید احمد بهبهانی - حسنعلی میرزا دولتشاهی - معتمد سنگ - حسین قلی خان نواب - دکتر سنگ - محمد علی میرزا دولتشاهی - شریفی - مرتضی قلیخان بیات - فتح الله خان فروزی - دادور - محمد تقی خان اسعد - ابوالحسن خان پیرنیا - دکتر شیخ - عراقی - مجد ضیائی - اعتبار - دمستانی - روحی - میرزا صادق خان اکبر - دکتر امیر اعلم - سهرابخان ساکینیان - مزدهی - میرزا احمد خان صفاری - رهبری - میرزا علی چایچی - سید کاظم یزدی - اورنگ - دکتر عطاء الله خان سیمی - کفائی - علوی سبزواری - دکتر ملکزاده - فهیمی - حیدری - ابراهیم قوام - طباطبائی وکیلی - فرشی - شریعت زاده خواجوی - امیر ابراهیمی - مسعود ثابتی - مخبر فرزند - درباری - افسر - دبیر سهرابی - دکتر ضیائی - معتمدی - رضا قلیخان باستانی - موفر - میرزا محمد حسین نواب - سلمان خان اسدی

کمیسیون بودجه با حضور نماینده وزارت مالیه لایحه آن وزارتخانه تحت نمره ۱۴۰۴۷ را درخصوص باغ دوشان تپه مطرح و تحت شور و مذاقه قرارداد در نتیجه با لایحه پیشنهادی موافقت و اینک راپورت آنرا بعرض مجلس مقدس میرساند.

ماده اول - بوزارت مالیه اجازه داده می شود باغ دوشان تپه را از عرصه و اعیان (باستانی درختهای خشک شده باغ مزبور) بملکیت بمؤسسه شیر و خورشید سرخ واگذار نماید.

ماده دوم - بوزارت مالیه اجازه داده می شود درختهای خشک شده باغ دوشان تپه را برطبق مقررات عمومی فروش رسانیده و پس از وضع مخارج ازوجه آن سهم باغ دوشان تپه را بابت مخارجی که برای تقیه قنات فرح آباد بعمل خواهد آمد پردازد.

ماده سوم - ترتیب شرب باغ دوشان تپه از قنات دولتی فرح آباد بمقدار مقرر و همچنین شرایط استفاده باغ دوشان تپه از قنات مزبور بعد از تقیه قنات از طرف مقامات مربوطه معین خواهد شد.

ماده چهارم - قانون ۳۱ فروردین ۱۳۱۰ راجع بواگذاری باغ و قنات دوشان تپه بملکیت بمؤسسه شیر و خورشید سرخ نسخ می شود.

رئیس - مذاکره در کلیات است. آقای روحی

روحی - عرض کنم بنده مخالفتی با این لایحه ندارم ولی میدانم این مختصر وجه صندوق ناقابل هم که شیر و خورشید سرخ برای دستگیری بدبختها و ضفا دارد صرف اینجا خواهد کرد و بالاخره از آنجا هم نتیجه نخواهد گرفت برای اینکه فرح آباد در تابستان غالباً از آبهای جاهای دیگر مشروب می شود و آبش اینقدر کافی نیست که آنجا را مشروب کند آنوقت دوشان تپه در تابستان از کجا مشروب می شود از چه مازادی؟ بنده نمیدانم و عقیده دارم که جز ضرر و زیان برای مؤسسه شیر و خورشید سرخ چیز دیگری نیست و خوب بود که از باغهای دولتی که در اطراف شهر است بکجای مناسبتر و بهتری را تقاضا میکردند و دولت هم موافقت میکرد نه اینطور کوتاه نظری که آدم بیاید

جلوگیری از جنگ و جدال بکند بالاخره اشخاص اخیرخواه در مقابل موفقیت پیدا کرده اند که یکقدری از جنایات جنگ و زد و خورد بکاهند و یک مرهمی برای جراحات وارده از جنگ مخصوصاً از جنگ بین المللی اخیر تهیه کنند که بقیده بنده یکی از آن مرهمها همین شیر و خورشید سرخ است که در ممالک دیگر هم باسامی دیگر خوانده می شود. مقصودم از اینکه اجازه خواستم این بود که تذکر بدهم که همین نقطه که واگذار شده است از نقطه نظر حفظالصحه فوق العاده مناسب است بواسطه اینکه هم مرطوبی نیست هم آب و هوایش مناسب است. وبلاوه توجه آقایانرا جلب میکنم بوضعیت صحی فعلی که فوق العاده بد و ناگوار است و مخصوصاً صحیه کل مملکتی و دولت خوبست این وضعیت را یکقدری بیشتر مورد دقت و مطالعه قرار دهد.

رئیس - آقای دکتر سنگ

دکتر سنگ - بنده موافقم.

رئیس - آقای دکتر طاهری

دکتر طاهری - اگر مخالفی باشد.

رئیس - آقای دکتر امیر اعلم فرمایشی دارید؟

دکتر امیر اعلم - بنده توضیحی خواستم بدهم

رئیس - بفرمائید.

دکتر امیر اعلم - بنده از نمایندگان محترمی که در اینجا مذاکره کردند و موافق بودند که شیر و خورشید سرخ يك مؤسسه فوق العاده مفیدی است تشکر میکنم (بعضی از نمایندگان - همه موافقت) اما راجع باینکه برای چه ما خواستیم و تقاضا کردیم يك جائی را برای شیر و خورشید سرخ و از طرف دولت هم موافقت شده است باغ دوشان تپه را بدهند همه آقایان میدانند که تا چه اندازه تلفات اطفال اهمیت دارد و متأسفانه در مملکت ما شاید یکقدری زیادتر باشد تلفاتش از جاهای دیگر در صورتیکه آینده هر مملکت بسته به اطفال آن مملکت است اینها هستند که در آتیه صاحب آب و خاک خواهند شد و از میان آنها نمایندگان خیلی عالی مقام وزراء و کلا بزرگان (افسر - دانشمندان) اینها همان اطفالی

هستند که الا آن شاید بیشتر آنها را می بینیم تلف میشوند. اقدام مهمی هم برای جلوگیری از تلفات آنها بعمل نیامده است. شیر و خورشید سرخ چندسال است در این فکر است و کاری میخواهد بکند و یکقدمی بردارد که شاید در آتیه بشود از این تلفات مهمه اطفال نا اندازه جلوگیری بشود مافکر کردیم برای این کار محلی داشته باشیم و در آنجا بنام نوزادگان يك مؤسسه را ایجاد کنیم که اطفال را در آن جا نگهداری کنند و ضمناً يك مدرسه باشد برای مادران که اطفال را بدانند چه جور باید بزرگ کرد و بلاوه در این مدرسه از دختران تحصیل کرده تربیت می شوند بعنوان پرستار که بتوانند هم پرستاری کنند از اطفال و هم عیادت کنند از زنهای فقیر مثلاً در يك جاهائی نمی شود يك کارهایی را انجام کرد مگر این که زن باشد و تربیت اطباء برای این کار ممکن نیست فرض بفرمائید در محله فقیری خیلی زنها هستند که در حال زائمانند و نمی توانند و قدرت و استطاعت ندارند که طیب بیاورند و ماما می آورند و اغلب اوقات در زحمت می افتند و بچه های آنها تلف میشوند و خیلی هم متأسفانه هم بچه شان تلف میشود و هم مادرها در ضمن تلف میشوند و از میان می روند و اصول جلوگیری از این تلفات این است که مؤسسات خیریه در تحت اختیار خودش يك عده دخترهای تحصیل کرده تا آن اندازه که می شود گفت معاون طیب باشند نیمچه طیب باشند آنها در آن جاها باشند و مأمورین این مؤسسات باشند که در محلات فقیر بروند و پرسند و سؤال کنند که در فلان محله در کدام کوچه در فلان خانه يك زن فقیر در حال زائیمان است او وظیفه اش این باشد که برود و اقدامات لازمه را بکند و بعد هم اگر دید واقعا او قادر نیست که بچه اش را حفظ کند و مادرش نگاهداری کند باین مؤسسه خیریه اطلاع بدهد و از طرف این مؤسسه بیایند طفل را ببرند تا چند ماهی تا این که مادرش خوب بشود و بعد از آنکه این مؤسسه در شهرها شروع شد و مؤسسه توسعه پیدا کرد دامنه این را وسعت میدهند به قراء و قصابات که بعد از چندسال بنده عرض نمیکم که در یکسال دو سال بلکه در ده سال یا نوزده سال دیگر نتیجه بگیریم و اگر این قدم را در بست سال قبل

پانزده سال قبل برداشته بودند ماحالاً تمام این وسائل را داشتیم (صحیح است) حالاً متأسفانه این قدم برداشته نشده و حالا شروع می‌شود و برای این کار يك محلی لازم داشت که تا اندازه هم دور از شهر باشد و مطب عمومی اطفال در شهر ساخته شده نصف بنا ساخته شده باقیش را امیدواریم به همت آقایان محترم و نوع پروران محترم در سال آتی تکمیل کنیم و آقایان هم تشریف خواهند آورد و ملاحظه خواهند فرمود ولی این مطب است و برای نگهداشتن يك بنائی لازم بود خارج از شهر این بود که از دولت تقاضا کردیم دولت هم التفات کرده به مؤسسه شیر و خورشید خیلی هم خوشوقتیم که در این لایحه تربیتی شده است که به ملکیت جمعیت درآمده است که اگر مثل این که آقای روحی پیش‌بینی کردند توانستیم تبدیل کنیم بالاخره چون در ملکیت شیر و خورشید سرخ است می‌تواند مؤسسه را ایجاد کند و از آن اراضی زیادی که دارد آنجا علاوه بر محل مؤسسه باغی ایجاد کند اشجاری غرس کند خلاصه امیدوار است که جمعیت بتواند در آتی از آنجا حسن استفاده کند.

گازرونی - احسن

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است.

رئیس - رأی می‌گیریم برود در شور مواد موافقین قیام فرمایند.

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. به آقایان تذکر میدهم که لایحه يك شوری است و دائماً رأی میخواهد و اگر رعایت فرمایند غالباً برای رأی بنده معطل عده خواهم بود. ماده اول قرائت می‌شود:

ماده اول - بوزارت مالیه اجازه داده می‌شود باغ دوشان تپه را از عرصه و اعیان (باستثنای درختهای خشک شده باغ مزبور) بملکیت بمؤسسه شیر و خورشید سرخ واگذار نماید.

رئیس - آقای شریعت زاده.

شریعت زاده - گاهی از اوقات بعضی مطالب اساسی

است که در ماده اول بنده این توضیحات را لازم داشتم و مسلماً اگر آقای امیر اعلم يك توضیحات قانع کننده بدهند بنده هم اصراری ندارم.

دکتر امیر اعلم - اجازه می‌فرمائید؟

رئیس - آقای دکتر میخواهید کار خبر را بکنید بفرمائید. دکتر امیر اعلم - چون آقای شریعت زاده راجع به يك کار فنی فرمودند عرض می‌کنم. راجع به این که دور است این محل از شهر باید دور باشد برای این که آن محلی که باید در دسترس مردم باشد آن قسمتش را بطوریکه عرض کردم در شهر مشغول ساختن آن هستیم در میدان مشق در اراضی که از طرف اعلیحضرت همایونی مرحمت شده است به شیر و خورشید سرخ و حالا مشغول ساختمان هستیم که این ساختمان سه طبقه خواهد بود که دو طبقه آن تمام شده است و سال آتی بقیه آن تمام خواهد شد و آن قسمت مطب عمومی برای اطفال است و اصولش هم این است که تمام اطفال مریض را می‌آورند بآن مطب و در آنجا اطباء متخصص آنها را معاینه میکنند اگر ملاحظه کردند که آن اطفال را در همان مطب می‌شود دستور داد و معالجه کرد که فيها والا وقتی که این مؤسسه خارج شهر دایر شد با تلفن اطلاع میدهند آنوقت مؤسسه يك محل و نقل مخصوصی با اتومبیل خواهد داشت که اتومبیل می‌آید و آن طفل مریض را می‌برد آنجا و معالجه میکند و اگر هفته يك مرتبه دو هفته يك مرتبه لازم شود مادرش برود می‌رود آنجا می‌بیند و در آنجا شاید بهتر از خودشان پذیرائی خواهند کرد بنابراین اشکالی که برای آقا موجود است گمان می‌کنم با این عرایض بنده نماینده محترم البته قانع می‌شوند و راجع باینکه از نظر صحتی این محل مناسب است یا نه همانطور که آقای دکتر ملک زاده هم توضیح دادند این محل دور از شهر است و باید دور هم باشد و نمیدانم بنده که آب و هوای آنجا خیلی بد باشد البته نقاط بهتری آن جاهست ولی ما اختیار این که هر قطعه که بهتر بود اختیار کنیم نداشتیم و این راهم به نماینده محترم آقای

شریعت زاده که خیلی از همراهی‌هایی که با شیر و خورشید سرخ کرده‌اند متشکرم اطمینان میدهم که ترتیبات بطوری خواهد بود که بقدری که باید آب و هوایش خوب خواهد بود و اطفالی را که در این مؤسسه تربیت می‌کنیم انشاءالله این محل طوری باشد که برای صحت آنها کوتاهی نکنیم و اما این که آقای روحی فرمودند که می‌ترسم که هیئت شیر و خورشید سرخ در این کار موفق نشود عرض می‌کنم موفق شدن شیر و خورشید سرخ منوط باین است که آقایان محترم توجهی بفرمایند چون این يك مؤسسه ملی است مؤسسه دولتی که نیست يك بودجه معین ندارد این مؤسسه در همه جا ملی است و باید افراد ملت و طبقات ملت این مؤسسات را نگاهداری کنند و امیدواری داریم که افراد ملت و نمایندگان محترم به ما کمک خواهند کرد و ما موفق خواهیم شد در این کاری که تربیتش را داده‌ایم و انشاءالله وجود خارجی خواهیم داد و البته همه کمک میکنند که شیر و خورشید سرخ هم بتواند مؤسساتی را که دارد خوب دایر نگاهدارد و این مؤسسه که جنبه بین‌المللی دارد امیدواریم که بتواند عرض اندام کند چنانکه تا حالا بحمدالله توانسته‌ایم جمعیت شیر و خورشید سرخ را مثل مؤسسات بین‌المللی نگاه داریم و انشاءالله در آتی هم موفق خواهیم شد.

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است.

طباطبائی دیبا - کافی نیست.

رئیس - می‌گویند کافی است.

طباطبائی دیبا - بنده يك توضیحی میخواهم.

رئیس - بفرمائید.

طباطبائی دیبا - سابقاً راجع به باغ دوشان تپه يك قانونی از مجلس گذشت و فعلاً در این مذاکرات امروزی توضیحی داده نشد که علت اینکه وزارت مالیه از آن قانون عدول کرد و بعد از آن قانون مجدداً این قانون را آورده چیست و بعد در ماده واحده يك استثنائی قائل شده‌اند این است که عرض کردم مذاکرات کافی نباشد تا بنده يك توضیحی در این باب بخواهم.

دکتر طاهری (مخبر کمیسیون بودجه) - اولاً راجع به قسمت درخت که استثناء کرده اند چون لایحه که دولت آورده است ما اضافه بر آن نمی توانیم پیشنهاد کنیم و پیشنهاد اضافه خرج است. (طباطبائی دینا - پیشنهاد خرج نیست) چرا درخت قیمت دارد بعلاوه توافق هست که مابین مؤسسه شیر و نخورشید و دولت شده است باین که درختهای خشک شده آن جارا بفروشند و پول آن را بمصرف مخارج تنقیه قناتی برسانند که از آب آن آن باغ مشروب می شود اما راجع به عدول از قانون سابق برای این بود که در قانون سابق قنات و باغ را واگذار کرده بودند و بعد معلوم شد که این قنات مال این جا نبوده است و مال فرح آباد است از این جهت این لایحه را آوردند که باغ و اراضی را بمؤسسه شیر و نخورشید واگذار کنند و راجع بمشروب ساختن آنجا چنانچه در لایحه هست بموجب يك قرار دادی در خارج توافق میکنند و از این جهت آن قانون را میخواهند لغو کنند و این قانون را بجای آن بگذارند.

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است.

رئیس - موافقین با ماده اول قیام فرمایند: (اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده دوم قرائت میشود:

✓ ماده دوم - بوزارت مالیه اجازه داده می شود درختهای خشک شده باغ دوشان تپه را برطبق مقررات عمومی بفروش رسانیده و پس از وضع مخارج از وجه آن سهم باغ دوشان تپه را بابت مخارجی که برای تنقیه قنات فرح آباد بعمل خواهد آمد پردازد.

معاون وزارت مالیه - این ماده يك اصلاحی لازم دارد بجهت اینکه باغ تنها بمؤسسه شیر و نخورشید سرخ واگذار می شود و اراضی را دولت برای خودش باقی میگذارد یعنی جزو خالصه دولت می شود در این جا میخواستم استفاده و استدعا کنم که نوشته شود: از وجه آن سهم باغ و اراضی دوشان تپه را. این جا يك لفظ (واراضی) اضافه می شود چون اراضی واگذار بمؤسسه نمی شود فقط باغ واگذار می شود.

بدون هیچگونه خرجی باغ ملکی شیر و نخورشید سرخ را از قنات فرح آباد مشروب سازد.
رئیس - آقای شریعت زاده.

شریعت زاده - چون راجع به بیان نظریه خودم در این مورد دیدم مجال نمیکنم لذا این پیشنهاد را تقدیم کردم. منظورم این است وقتی بنا شد که يك مملکتی نسبت بیک مؤسسه مساعدت کند معنی ندارد يك محاسبات غیر قانونی را در قانون بنویسد، درختها را قطع کند یا قنات را تنقیه کند. بهتر این است که نمایندگان ملت تصویب کنند يك سهمی از قنات فرح آباد برای این باغ داده شود که بطور دائم دولت مکلف باشد آنجا مشروب بکند. بفرض اگر درختهای خشک شده هم هست در این مورد باید به مؤسسه که میخواهد آنرا نو دهد واگذار کند تا اگر عایداتی دارد آن عایدات را صرف دوا یا چیزهای دیگر بکند. بنده این جور محاسبات را نمیدانم چیست. بعلاوه بنده موافق نیستم که راجع بشرب این محل تصمیم قطعی از مجلس گرفته نشود و اجازه مقامات مربوطه واگذار شود باید از حالا تصمیم بگیرند و در قانون تصریح کنند که این باغ بطور دائم از این قنات مشروب شود. منتهی اجرای آن البته بدولت واگذار می شود این نظر بنده بود باین جهت این پیشنهاد را کردم.

دکتر طاهری - این پیشنهاد نماینده محترم راجع بماده سوم است که ترتیب شرب در آنجا معین می شود. استدعا دارم حالا مسترد دارند تا موقعش برسد. زیرا راجع بماده سوم است. اما اصل موضوع را اگر بخواهید عرض کنم این است: چون واگذاری این باید از طرف دولت باشد وزارت مالیه عجتاً نمیداند که چه قدر از این باغ و اراضی آباد می شود و چقدر آب باید اختصاص بدهد باین کار خود اینها توافق کرده اند که در ماده سوم تکلیف این کار معین شود و جای این مذاکره در این ماده نیست.

رئیس - آقای شریعت زاده.

شریعت زاده - بنده خیال میکردم که نماینده محترم التفات

آقای دکتر امیر اعلم بیاناتی راجع به آن فرمودند دیگر جائی نیست تا بنده موجب تصدیق شوم این دیگر چیزی نیست که مؤسسه پردازد. حقیقتاً دولت اگر میخواهد قناتی را تعمیر کند خودش باید تعمیر کند. منتهی این است که اراضی دوشان تپه هم مشروب می شود بعد فهمیدیم که اراضی دوشان تپه هم مربوط باین نیست فقط اعیان و عرصه است. (جمعی از نمایندگان - اعیان فقط) استدعا میکنم جمله باستانهای درختهای خشک شده حذف شود درختهای خشک شده را هم با اختیار مؤسسه بگذارند که بفروشد و بمصرف برسانند.

دکتر طاهری - اولاً این فرمایشی که آقای دکتر سنک فرمودند البته مذاکره شده و يك توافق کرده دولت با مؤسسه شیر و نخورشید که باغ دوشان تپه را بدهد (جمعی از نمایندگان - بلندتر) قنات فرح آباد مقدارش مشترك است بین دوشان تپه و فرح آباد. دوشان تپه يك اراضی دارد و يك باغ. توافقی که بین دولت و مؤسسه شیر و نخورشید شده این است که باغ دوشان تپه را واگذار می کند به مؤسسه لکن قنات مشترك است بین فرح آباد و دوشان تپه و مخارجی هم دارد. دولت پولی ندارد که از خارج بیاورد و صرف قنات فرح آباد بکند که آبش بیاید به دوشان تپه و باغات و اراضی آنجا مشروب شود. اشجار خشک شده آنجا باید بمصرف فروش برسانند و صرف کند برای تنقیه قنات فرح آباد و دوشان تپه مشترکاً که آنچه سهم دوشان تپه می شود اعم از سهم باغ یا اراضی از فروش این اشجار سهم تنقیه قنات باید داده شود منتهی این است که قسمت باغش را واگذار میکند ولی قسمت اراضی مال دولت است. و سهم مخارج قناتی که باید باغ و اراضی را مشروب کند مالیه از عواید فروش اشجار خشک شده میدهد و این را صرف تنقیه قنات میکند و بحساب سهم دوشان تپه محسوب میکند.

کانرونی - کافی است.

رئیس - پیشنهادی از آقای شریعت زاده رسیده قرائت

میشود:

پیشنهاد میکنم در ماده دو وزارت مالیه مکلف شود

بعض بنده میفرمودند. اصلاً معنی پیشنهاد بنده حذف ماده سوم و دوم است. فقط این لایحه دو ماده لازم دارد. یکی انتقال این ملک بمؤسسه یکی دیگر تأمین شرب آنجا. این است که بنده این پیشنهاد را کردم و بعد از تصویب این پیشنهاد دیگر ماده سوم موردتوجه خواهد داشت. (صحیح است)

رئیس - پیشنهاد را يك بار میخوانیم و رأی میگیریم (بشرح ذیل قرائت شد)

پیشنهاد میکم در ماده دو وزارت مالیه مکلف شود بدون هیچگونه خرجی باغ ملکی شیروخورشید سرخ را از قنات فرح آباد مشروب سازد.

رئیس - آقای شریعت زاده این پیشنهاد منضبط نیست بعلاوه خاطر مخبر را متوجه میکم که اگر این پیشنهاد قابل توجه شود لایحه برای امروز تمام نمی شود.

شریعت زاده - لطف کنید مجدداً تنظیم کنم.

رئیس - آقای ملک

ملک مدنی - عرض کنم بنده اصولاً با نظر آقای شریعت زاده موافقم و مخالفتی ندارم برای این که نظر صریح دارند که مجلس بیشتر موافقت کند و کمک کند با این مؤسسه شیر خورشید. و گمان میکم مجلس و همه آقایان هم موافق باشند. ولی طرز پیشنهاد ایشان يك طرزی است که بنظر بنده باید اصلاح شود زیرا وقتی ماده اول تصویب شد چون آنجا تصریح شده باستانی درختهای باغ آنوقت تناقض پیدا می شود بین این پیشنهاد و ماده اول. ممکن است پیشنهادشان را تصحیح کنند این پیشنهاد خوبی است ولی تناقض دارد با ماده اول. زیرا در آنجا درختهای خشک استثناء شده ماهم به آن ماده رأی داده ایم و تصویب شده است.

روحی - اجازه میفرمائید

رئیس - چون برای تنظیم پیشنهاد آقای شریعت زاده منتظر هستیم بفرمائید.

روحی - بنده میخواستم از آقای شریعت زاده بپرسم که بگذارند این لایحه بهمین ترتیب که دولت پیشنهاد

است ولی در این جا مجلس شورای ملی است و اقتدارات در دست اوست و می تواند وزارت مالیه را مکلف کند که بایک مؤسسه بیشتر مساعدت کند این است که بنظر بنده هیچ مانعی در قبول این پیشنهاد نیست. (صحیح است)

دکتر طاهری - در این که هر مساعدتی که ممکن باشد به مؤسسات خیریه نمود باید بشود و منشأش هم باید از مجلس که مرکز نمایندگان ملت است شروع شود هیچ حرفی نیست ولی يك ملاحظاتی و نظریات دیگری هم هست. اگر نظر آقایان باشد يك قانونی در ۳۱ فروردین این سال گذشت که قنات فرح آباد هم ضمیمه بود و به مؤسسه شیر و خورشید واگذار شد. این يك جهتی داشته که آن قانون عملی نشده و این لایحه بجای آن آمد. قناتی که این جا را مشروب میکند از اقتدار و حیظه وزارت مالیه خارج است زیرا مال فرح آباد است. و به مقامات عالی تری مربوط است که وزارت مالیه نمی تواند واگذار کند به علاوه ترتیب مشروب کردن آن را در ماده سوم می نویسد بنابراین اگر ما بخواهیم این مساعدت را بمؤسسه بکنیم که از قنات فرح آباد مجاناً مشروب شود و پیشنهادی در این زمینه بکنیم این نمی شود زیرا اصلاً قنات مال او نیست. هر اندازه که مقدور و مصلحت بوده مساعدت شده است. و بیش از این عجالتاً موردی ندارد که ما مذاکره کنیم ممکن است اگر چنانچه رأی موافق باین پیشنهاد داده شود برای نامساعد بودن مقدمات امر و موانع قانونی دیگری که باین مسئله بر می خورد اصلاً باز هم عملی نشود و

تواند مؤسسه شیر و خورشید استفاده کند پس بهترین است همین قدری که حالا وسائلس فراهم شده و موافقت شده است ما این را رأی بدهیم بدهیم بتدریج مساعدتهای بیشتری بکنیم و منظوری که نماینده محترم آقای شریعت زاده از این پیشنهادشان دارند که مشروب ساختن آن باشد در ماده سوم نوشته و موافقت کرده اند که بطور مشروب شود.

دکتر سنگ - بنده عضو کمیسیونم

رئیس - نمیشود اقا دو سه نفر در پیشنهاد صحبت کنند آقای عراقی هم اجازه خواسته اند در پیشنهاد متعارف است که بموجب نظامنامه باشد. در آنجا تکلیف میکند که پیشنهاد دهنده يك دفعه توضیح بدهد و آن وقتی که بنده ارفاق کردم برای این بود که ایشان مشغول کتابت پیشنهاد بودند و بنده میل نداشتم که مجلس ساکت باشد. آقایانی که پیشنهاد آقای شریعت زاده را قابل توجه میدانند قیام فرمایند. (جمعی قیام نمودند) قابل توجه شد.

[۷ - موقع دستور جلسه بعد .. ختم جلسه]

رئیس - پیشنهاد ختم جلسه شده است (صحیح است)

اگر اجازه میفرمائید جلسه را ختم میکنیم. جلسه آینده سه شنبه ۱۴ دیماه سه ساعت قبل از ظهر. دستور این لایحه که مترصدیم از کمیسیون حاضر شود و باقی لوايح موجوده.

(مجلس چهل دقیقه بعد از ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر